

# St. Helen Catholic Church

The Most Holy Body and Blood of Christ, May 29th, 2016  
Najświętszego Ciała i Krwi Pana Jezusa, 29 maj, 2016



2315 W. Augusta Blvd.,  
Chicago, IL 60622  
Phone (773) 235-3575  
Fax (773) 235-3810  
[sthelen@archchicago.org](mailto:sthelen@archchicago.org)  
[www.sthelenparish.net](http://www.sthelenparish.net)

*Rev. Franciszek Florczyk, Pastor*

Alex Fries, Director of Music  
[sthelelensmusic@gmail.com](mailto:sthelelensmusic@gmail.com)

Agnieszka Brandys, Parish Secretary  
[sthelen@archchicago.org](mailto:sthelen@archchicago.org)

Harriet Siller, Parish Council Chair  
[sthelenparishcouncil@gmail.com](mailto:sthelenparishcouncil@gmail.com)

Jill Anderson, Finance Council Chair

ST. HELEN SCHOOL  
2347 W. Augusta Blvd.  
Phone (773) 486-1055;  
[www.sthelenchicago.org](http://www.sthelenchicago.org)

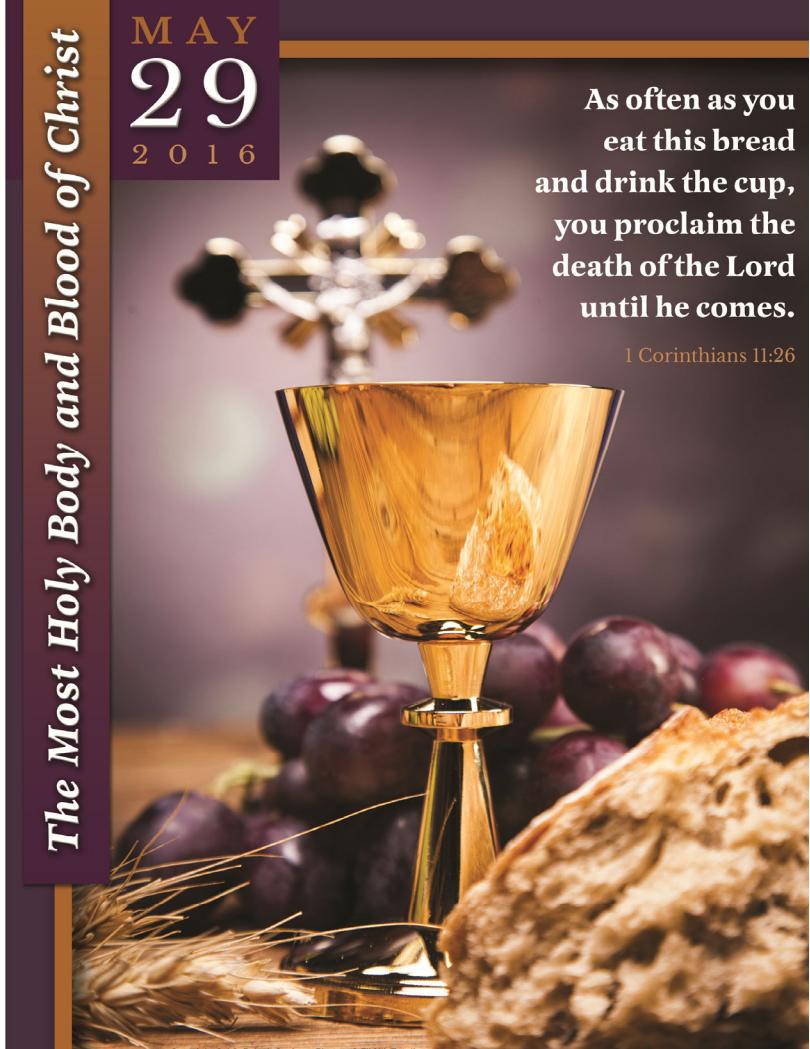
Mrs. Marianne Johnson, Principal

The Most Holy Body and Blood of Christ

MAY  
29  
2016

As often as you  
eat this bread  
and drink the cup,  
you proclaim the  
death of the Lord  
until he comes.

1 Corinthians 11:26



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Flik Milk/Fotolia

## Schedule of Services Plan Posługi Duszpasterskiej

### MASSES:

**Sunday:** 9:00 a.m., 12:30 p.m. & 6:00 p.m. (English)  
7:30 a.m. & 10:30 a.m. (Polish)

**Weekday:** 7:00 a.m. (Bilingual English / Polish)

**Saturday:** 8:00 a.m. (Polish)

**Confession:** Saturday 8:30 – 9:00 a.m.; First Friday of the month 5:45 p.m. - 6:45 p.m. or by the appointment

### MSZE ŚWIĘTE:

**Niedziela:** 7:30 a.m. i 10:30 a.m. (po polsku)  
9:00 a.m., 12:30 p.m. i 6:00 p.m. (po angielsku)

**W tygodniu (od poniedziałku do piątku)**

7:00 a.m. (dwujęzyczna angielsko - polska)

**Sobota:** 8:00 rano (po polsku)

**Spowiedź:** Sobota 8:30 – 9:00 a.m.; Pierwszy Piątek miesiąca  
5:45 p.m. - 6:45 p.m. lub na umówienie

# HOLY MASSES FOR THE WEEK \*\*\* MSZE ŚW. W TYGODNIU

## The Most Holy Body and Blood of Christ, Sunday, May 29, 2016, NIEDZIELA; Boże Ciało

**7:30 AM** - Za Parafian; O Boże błogosławieństwo dla wszystkich Parafian, Gości i Przyjaciół, którzy wzięli udział tydzień temu w uroczystościach jubileuszowych

**9:00 AM** - For Parishioners; † Phyllis Wallis; Liam David Newman Birthday blessings; † Baby Elliott Grance

**10:30 AM** – Za Parafian; Z podziękowaniem Panu Jezusowi i Matce Nieustającej Pomocy za otrzymaną łaskę i o dalszą opiekę i błogosławieństwo dla Zenona; O Boże bł., łaski opiekę Matki Najświętszej dla Emilki i Maji z okazji Pierwszej Komunii Świętej i dla ich rodziców i rodziny; O zdrowie, opiekę i bł. Pana Jezusa Najmiłosierniejszego i Matki Nieustającej Pomocy dla Jolanty, Roberta, Zenona, Władysława z okazji dnia dziecka; O bł. Boże dla Galiny i Dany z rodzinami; O Boże błogosławieństwo dla wszystkich Parafian, Gości i Przyjaciół, którzy wzięli udział tydzień temu w Uroczystościach Jubileuszowych

Śp. † Józef Kusior; † Maria Kawecka Msza Św. Gregoriańska; † Jan Gawron; † Stanisław Rzepka;

† Helena Bryja; † Józef, Adam, Zofia Bielski z intencji córki i siostry; O Boże miłosierdzie i wieczne szczęście dla tragicznie zmarłego w Polsce Emiliana Piątek od kolegi Janusza i rodziny;

**12:30 PM** All donors of St. Helen Church; † Baby Elliott Grance;

**6:00 PM** + For Poor Souls in Purgatory; † Baby Elliott Grance

## Monday, May 30, 2016, PONIEDZIAŁEK: Memorial Day

**9AM** For Poor Souls in Purgatory; † Maria Kawecka zakończenie Mszy Św. Gregoriańskich; Marielle Newman birthday blessings and wedding anniversary

## Tuesday, May 31, 2016, WTOREK:

**7AM** † Frank Koutnik

## Wednesday, June 1, 2016, ŚRODA: St. Justin

**7 AM** † Józef Nicpoń rozpoczęcie Mszy Św. Gregoriańskich; For all Felician Sisters living and dead

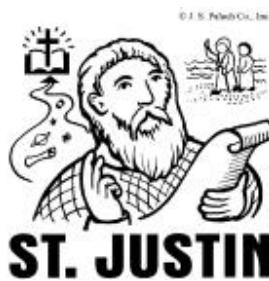
## Thursday, June 2, 2016, CZWARTEK:

**7 AM** † Józef Nicpoń Msza Św. Gregoriańska;

## First Friday, June 3, 2016, PIĄTEK:

**7 AM** † Józef Nicpoń Msza Św. Gregoriańska;

**7 PM** Za ojców żyjących i zmarłych



## First Saturday, June 4, 2016, SOBOTA:

**8 AM** † Józef Nicpoń Msza Św. Gregoriańska; Za matki żyjące i zmarłe

## 10th Sunday in Ordinary Time, Sunday, June 5, 2016, NIEDZIELA; X Niedziela Zwykła

**7:30 AM** - Za Parafian; Dzięczynna i o błogosławieństwo, łaski, zdrowie i opiekę Matki Najświętszej dla Sandry i Stanisława Sterliński z okazji 35 rocznicy ślubu i dla ich całej rodziny

**9:00 AM** - For Parishioners; † Phyllis Wallis; † Józef Nicpoń gregorian Mass; † Ben Bartosik

**10:30 AM** – Za Parafian;

Śp. † Józef Kusior; † Maria Kawecka Msza Św. Gregoriańska; † Jan Gawron; † Stanisław Rzepka;

† Helena Bryja;

**12:30 PM** All donors of St. Helen Church;

**6:00 PM** + For Poor Souls in Purgatory;

## Holy Father's Catechesis for the Year of Mercy

Dear Brothers and Sisters,

In our continuing catechesis for this Holy Year of Mercy, we now turn to the parable of the unjust judge and the widow (Lk 18:1-8). Widows, together with orphans and foreigners, were the most vulnerable groups of society. The rights secured to them by the Law could be easily trampled upon because, being alone and helpless, it was difficult for them to avail themselves: A poor widow, there, alone, no one to defend her, she could be ignored, even denied justice; thus also with the orphan, the foreigner, the migrant...at that time this was a very great problem. The widow in the parable used the only weapon she had: Her persistence is presenting her request for justice, "and this persistence achieved its goal."



If the widow can bend the will of the Unjust Judge, then God, who is "a good and just Father," will "do justice to those who cry out to him day and night."

All of us experience moments of fatigue and discouragement, especially when our prayers seem ineffective. But Jesus assures us: unlike the unjust judge, God promptly answers promptly his children, although this does not mean he does it in the time and manner that we would like. Prayer is not a magic wand! It helps to preserve our faith in God, and to trust in Him even when we do not comprehend His will. In this, Jesus himself - who prayed so much! is the example.

Our Lord's prayer at Gethsemane, where he prayed for the Father to deliver him from the bitter cup of the passion. But his prayer is permeated by faith in the Father, and trusts without restraint in His will: But – says Jesus – not as I will, but as you will.

The goal of the prayer is of secondary importance; what matters above all is the relationship with the Father. This is what makes the prayer transform the desire and shape it according to the will of God, whatever it may be, because the person who prays first of all aspires to union with God, who is Merciful Love.

When the Son of Man comes, will he find faith on the earth?

And with this question we are all warned: we must not desist from prayer, even if it is not answered and it is the prayer which keeps the faith, without this, the faith wavers. We ask the Lord for a faith which becomes unceasing prayer, persevering, like that of the widow in the parable, a faith that is nourished by the desire of his arrival. And in this prayer we experience the compassion of God, like a Father who comes to meet his children full of merciful love.

**RUMMAGE SALE**

**Sat., June 4, 2016  
10 a.m. - 3 p.m.**

- Visit Rummage Sale and buy something for yourself or sell your own valuables.
- Table rentals are available for \$25 for large table and two chairs. The deadline is Friday, June 3, 2016
- You can donate items to our Parish table at the office Mon - Fri 8 a.m. - 4 p.m.

For more details or  
to reserve your table,  
please, call the Parish office at  
(773) 235 3575



*Saint Helen Parish*  
2315 West Augusta Boulevard  
Chicago, Illinois 60622

**MEMORIAL DAY  
FIELD MASSES**

Archbishop Cupich and the Auxiliary Bishops of the Archdiocese of Chicago will celebrate Masses at Catholic cemeteries throughout the Archdiocese on Memorial Day.

Monday, May 30

**AT 10:30 AM**

**ALL SAINTS**

CELEBRANT

**Most Rev. Raymond E. Goedert**

**MARYHILL**

CELEBRANT

**Rev. Msgr. Patrick J. Pollard**

**RESURRECTION**

*A special blessing for the new shrine of St. John Paul II will take place immediately following the mass.*

CELEBRANT

**Most Rev. Blase J. Cupich**



**We welcome in our  
Catholic community:**

\* \* \*

*Witamy nowoodeczonych w naszej  
wspólnocie parafialnej:*

**Alexa Maria Neill**

*Congratulations*

# JUBILEE OF MERCY

## HURRY

We may delay repentance for many reasons: we are not fully sorry, we are change-adverse, or we do not fully understand the gravity of our situation. God's mercy, however, never delays. It hurries toward us, runs to us, and stands ready to embrace us. *But while he was still far off, his father saw him and was filled with compassion; he ran and put his arms around him and kissed him. (Luke 15:20)*



**ONE WORD  
AT A TIME**

The **ARCHDIOCESE OF CHICAGO** in partnership with **LOYOLA PRESS**

More on Pope Francis's vision at: [www.loyolapress.com/popefrancis](http://www.loyolapress.com/popefrancis)

**WWW.ARCHCHICAGO.ORG**

© 2015 Archdiocese of Chicago. Fr. Louis J. Caweli



## Class of 2016 St. Helen Catholic School

Graduation Ceremony  
May 31, 2016  
6:00 pm

St. Helen Church  
2315 W Augusta Blvd

## CATECHISM CORNER

**What forms of popular piety accompany the sacramental life of the Church?**

The religious sense of the Christian people has always found expression in the various forms of piety which accompany the sacramental life of the Church such as the veneration of relics, visits to sanctuaries, pilgrimages, processions, the stations of the cross and the rosary. The Church sheds the light of faith upon and fosters authentic forms of popular piety.

**What is the relationship between the sacraments and the death of a Christian?**

The Christian who dies in Christ reaches at the end of his earthly existence the fulfillment of that new life which was begun in Baptism, strengthened in Confirmation, and nourished in the Eucharist, the foretaste of the heavenly banquet. The meaning of the death of a Christian becomes clear in the light of the death and Resurrection of Christ our only hope. The Christian who dies in Christ Jesus goes "away from the body to be at home with the Lord" (*2 Corinthians 5:8*).

## MEMORIAL DAY OFFICE CLOSED

Monday, May 30, 2016 office will be closed. There will be one bilingual Mass at 9am.

*Poniedziałek, 30 maja biuro parafialne będzie nieczynne w związku z obchodzonym w USA Dniem Pamięci. Msza Święta o godzinie 9 rano.*

"Do this . . .  
in remembrance of me."  
1 Corinthians 11:25



**Most Holy Body & Blood of Christ**

Before his death, Jesus ate a last supper with his disciples. During the meal he changed two things into his body and blood, which he said would be sacrificed for us.

To find out what they were, darken each tablecloth square that shows any number greater than 30 but less than 75. The remaining squares will spell the answer.

57	28	49	106	29	68	77	72	84
J	B	D	R	E	H	A	O	D
39	60	80	52	93	74	4	38	46
C	Q	A	P	N	M	D	K	V
15	63	31	21	73	55	97	11	71
W	N	L	I	S	G	N	E	F

## **ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**

Zapraszamy do udziału  
w Adoracji Najświętszego Sakramentu,  
w Pierwszy Piątek Miesiąca  
3 czerwca, 2016



*Adoracja rozpocznie się  
o godzinie 5:30 wieczorem,  
a zakończy Msza Święta o godzinie 7 wieczorem.  
Spowiedź od 5:45pm do 6:45pm*

## **EUCCHARISTIC ADORATION**

**COME TO ADORE JESUS  
IN THE BLESSED SACRAMENT  
THIS FIRST FRIDAY,  
JUNE 3rd,  
FROM 5:30 AM UNTIL 7 PM.**



**Confession from 5:45 to 6:45pm.**

## **Father's Day Novena June 19th - June 27th**

Father's Day is Sunday, June 19th. Once again this year, we will be honoring our fathers, grandfathers, uncles, brothers, cousins and friends, living and deceased in our Father's Day Novena . The envelopes available at the church. Please write in the names of the fathers you want remembered, living or deceased, include a free-will offering, and return the envelope in the collection basket, or to the rectory no later than Friday, June 19<sup>th</sup>.

Our Novena of Holy Masses will begin on Sunday, June 19th and continue through June 27th. Also, our fathers, living and deceased are remembered on every First Friday of the month all year long at the 7:00 p.m. Holy Mass.

## **Father's Day Novena**

### **Nowenna z okazji Dnia Ojca**

*W niedzielę, 19-go czerwca będziemy obchodzić Dzień Ojca. W tym dniu rozpoczniemy Nowennę w intencji naszych ojców, tak żyjących jak i zmarłych, która będzie odprawiana przez 9 dni. Każdego dnia w czasie Nowenny będzie odprawiana Msza Święta w intencji wszystkich ojców, jak również w każdy pierwszy piątek miesiąca w ciągu roku o godzinie 7 wieczór modlimy się za naszych ojców. Prosimy o wypisanie imion Waszych ojców, abyśmy mogli w ich intencjach modlić się. Niech ten Dzień Ojca będzie okazją do wyrażenia naszej wdzięczności naszym ojcom za ich troskę i opiekę. Niech będzie apelem i wezwaniem do miłości, szacunku i wdzięczności wobec ojców, skierowanym do wszystkich dzieci i młodzieży. Koperty są dostępne na stoliku za ławkami.*

May 29th, 2016: The Most Holy Body and Blood of Christ

# Bóg zapłać

Wdzięczny Bogu w Trójcy Jedynej za udział w Chrystusowym Kapłaństwie, pragnę z głębi serca podziękować wszystkim Parafianom, licznie przybyłym Gościom i Przyjaciółom na Jubileuszowe Uroczystości 35-lecia Święceń - za modlitwy, życzenia, wszelką życzliwość i otrzymane dary. Szczególnie dziękuję za przewodnictwo Mszy Św. Dziękczynej Ks. Biskupowi Alberto Rojas oraz za udział Ojcu Jackowi Palica, a także wszystkim Przedstawicielom organizacji polonijnych, zwłaszcza Związku Podhalan, Ślązaków, Rycerzy Kolumba im. Św. Jana Pawła II, Zespołu Góralskiemu dzieci i młodzieży pod przewodnictwem Pana Władysława Pawlikowskiego oraz Roman Chicago Band. Bardzo serdecznie dziękuję Wszystkim, którzy ofiarowali swój czas, siły i talenty w przygotowanie i przeprowadzenie tej uroczystości, zarówno w kościele jak i w Sali Parafialnej. Serdeczne Bóg Zapłać składam na ręce Haliny i Stanisława Urbaniak, właścicielom Montrose Deli i Montrose Food Mart, za podarowanie ofitego stołu ze smacznym jedzeniem, a także Małgorzacie i Franciszkowi Lassak, właścicielom Lassak Deli.

Moją wdzięczność wyrażam przede wszystkim w stałej pamięci w modlitwie i ofiarowanych Mszach Św. za Was Wszystkich oraz proszę o dalsze wsparcie modlitewne.

Niech Bóg Pełen Miłosierdzia, Wam wszystkim i Waszym Rodzinom, zawsze Błogosławi i obdarza potrzebnymi łaskami.

Oddany w Chrystusie,  
Ks. Franciszek Florczyk



I would like to thank all Parishioners, Guests and Friends who participated in the Jubilee Celebrations of the 35th anniversary of my Holy Orders last Sunday. Thank you for all the prayers, wishes, all the kindness and gifts received. Special thanks to Bishop Alberto Rojas, Father Jack Palica, as well as all representatives of Polish organizations, especially Highlanders, Silesians, the Knights of Columbus of St. John Paul II, Mr. Wladyslaw Pawlikowski with children band and Roman Chicago Band. Thank you all who have offered their time, energy and talents in the preparation of this event, both in the church and in the Parish Hall. I express my gratitude prayers and masses celebrated in you intentions.

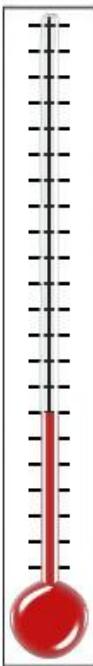
May God Full of Mercy Bless you and your Families.

Yours in Christ,  
Ks. Francis Florczyk



## Debt Reduction *Spłata Długu*

\$71,000 Goal / Cel



\$19,620 Raised / Zebrano

**Thank you!**

Outstanding Archdiocesan Bills for this Fiscal Year  
July 1, 2015 - June 30, 2016  
Niezaplacone rachunki Archidiecezjalne  
za rok fiskalny  
I lipiec 2015 do 30 czerwca 2016

July / Lipiec	\$ 8,074.00
August / Sierpień	\$ 8,075.00
September / Wrzesień	\$ 9,058.00
October / Październik	\$ 7,908.00
November / Listopad	\$ 7,908.00
December / Grudzień	\$ 7,908.00
January / Styczeń	\$ 7,908.00
February / Luty	\$ 7,908.00
March / Marzec	\$ 8,347.90
April / Kwiecień	\$ 7,908.00
May / Maj	\$7,908.00
Total	\$88,910.90
Paid / Zapłacono	\$61,037.90
To be paid / Do zapłacenia	\$27,873.00

We invite all who are able to help with our Rummage Sale. On Friday, June 3rd, we need volunteers to sort our items (from 6pm), on Saturday from 8:30am we need volunteers to help us set tables and assistance throughout the day with selling items.



## Pope Francis Tweet for the Week!

With the weapons of love, God has defeated selfishness and death. His son Jesus is the door of mercy wide open to all.



**950 AM / 930 AM / 1270 AM**

**relevant  
radio**

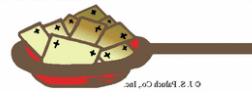
Brought to you by Relevant Radio®  
"Talk Radio for Catholic Life,"  
in partnership with the  
Archdiocese of Chicago



Listen online and download the app at [www.relevantradio.com](http://www.relevantradio.com) - keyword: APP  
Prayer: 1-888-577-5443 | Donor/Listener: 1-877-291-0123



## WEEKLY OFFERTORY - Nasza tygodniowa ofiara THANK YOU - BÓG ZAPŁAĆ



May 22, 2016	TOTAL	Weekly budget Budżet tygodniowy	Over budget (Under budget)
<b>Total Sunday collection / Wysokość niedzielnej składki</b>	<b>\$2,285.58</b>	<b>\$5,100</b>	<b>(\$2,814.42)</b>
<b>Debt Reduction / Spłata dlułu</b>	<b>\$1,118</b>		

Suggested weekly donation:  
One hour of your weekly salary.  
We thank all of our Parishioners  
and Benefactors for their continued support.

Sugerowana niedzielna ofiara to równowartość  
jednej godziny Twojej tygodniowej pracy.  
Bóg zapłać wszystkim Parafianom  
i Ofiarodawcom za Wasze wsparcie.

## Upcoming Collections / Nadchodzące Składki

**June 5 / 5 czerwiec - St. Helen School / Szkoła Św. Heleny**

### **SAKRAMENTY**

#### **Sakrament Chrztu Św.**

Chrzyt prosimy zgłaszać miesiąc przed planowaną datą chrztu. Wymagane dokumenty to świadectwo urodzenia dziecka oraz wypełnienie formularza, który dostępny jest w biurze parafialnym, rodzice i rodzice chrzestni zobowiązani są do udziału w klasie przygotowującej do Chrztu.

#### **Sakrament Małżeństwa**

Śluby udzielane są w soboty lub w inne dni tygodnia, jeżeli ktoś ma takie życzenie. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

### **SACRAMENTS**

#### **Baptism**

All arrangements should be made a month in advance by calling the parish office. Parents and godparents are required to attend baptismal class before the Baptism ceremony can take place.



#### **Weddings**

Weddings are celebrated on Saturday afternoons or any day if you wish. Arrangements should be made by calling the parish office.

#### **CHECK ONE /**

*Zaznacz jedno:*

**New Registration /**

**Nowo Zarejestrowany**

**Change of address /**

**Zmiana adresu**

**Moving out of parish /**

**Wyrowadzka z Parafii**

**Want Envelopes /**

**Proszę o Koperty**

### **REGISTRATION FORM TO ST. HELEN PARISH FORMA REJESTRACYJNA DO PARAFII ŚW. HELENY**

First & Last Name / Imię i Nazwisko

Address / Adres

City / Miasto

Zip Code / Kod Pocztowy

Phone / Telefon

e-mail



© J.S. Paluch Co., Inc.

## Katechezy Papieża Franciszka

Drodzy Bracia i Siostry,

Usłyszana co dopiero ewangeliczna przypowieść (por. Łk 18,1-8) zawiera ważne pouczenie: "zawsze trzeba się modlić i nie ustawać" (w. 1). Nie chodzi zatem, by modlić się niekiedy, gdy mamy na to ochotę. Nie, Jezus mówi, że "zawsze trzeba się modlić i nie ustawać". Daje przykład wdowy i sędziego. Sędzia to osoba możliwa, powołana do wydawania wyroków na podstawie Prawa Mojżeszowego. Dlatego tradycja biblijna zalecała, aby sędziami byli ludzie bojący się Boga, godni zaufania, bezstronni i nieprzekupni (por. Wj 18,21). Warto abyśmy wysłuchali tego także i dziś! Natomiast ten sędzia wręcz przeciwnie: "Boga się nie bał i nie liczył się z ludźmi" (w. 2).

Był niesprawiedliwym sędzią, bez skrupułów, nie respektował prawa, lecz robił co chciał, zgodnie ze swoim interesem. Zwróciła się do niego pewna wdowa, aby wymierzoną jej sprawiedliwość. Wdowy, wraz sierotami i cudzoziemcami należały do najsłabszych kategorii społeczeństwa. Uprawnienia zapewniane im przez Prawo mogły być łatwo pogwałcone, bo będąc osobami samotnymi i bezbronnymi z trudem mogły dochodzić swego. Biedna wdowa sama, była bezbronna i mogli ją lekceważyć, nie przyznawać jej tego, co się jej należało na zasadzie sprawiedliwości, podobnie sierota, cudzoziemiec, imigrant. W owym czasie takie podejście było bardzo powszechnne. Wobec obojętności sędziego, wdowa uciekała się do swojej jedynej broni: stale natarczywie go nachodziła, przedstawiając swe żądanie sprawiedliwości. I właśnie poprzez ten wytrwałość osiągnęła swój cel. Rzeczywiście sędzia, w pewnym momencie ją wysłuchał nie dlatego, że pobudzony był milosierdziem, ani też dlatego, że nakazywało to jemu sumienie. Sam przyznaje: "ponieważ naprzykrza mi się ta wdowa, wezmę ją w obronę, żeby nie przychodziła bez końca i nie zadręczała mnie" (w. 5).

Z tej przypowieści Jezus wyciąga podwójny wniosek: jeśli wdowie udało się nakłonić niesprawiedliwego sędziego swymi usilnymi prośbami, to o ileż bardziej Bóg, który jest dobrym i sprawiedliwym Ojcem "weźmie w obronę swoich wybranych, którzy dniem i nocą wołają do Niego" i ponadto "nie będzie zwlekał w ich sprawie?", ale zadziała "prędko" (ww. 7-8). Dlatego Jezus wzywa nas do modlitwy "nieustannej". Wszyscy doświadczamy chwil znużenia i zniechęcenia, zwłaszcza gdy nasze modlitwy wydają się nieskuteczne. Ale Jezus nas zapewnia: w przeciwnieństwie do niesprawiedliwego sędziego, Bóg wysłuchuje prędko swoje dzieci, choć to nie oznacza, by czynił to w czasie i w sposób, w jaki chcielibyśmy.

Modlitwa nie jest magiczną róźdżką! Pomaga zachować wiarę w Boga i powierzać się Jemu także wówczas, gdy nie rozumiemy Jego woli. Przykładem w tym jest dla nas sam Jezus, który wiele się modlił! List do Hebrajczyków przypomina nam, że "za dni ciała swego zanosił On gorące prośby i błagania do Tego, który mógł Go wybawić od śmierci, i został wysłuchany dzięki swej uległości" (5,7). Na pierwszy rzut oka stwierdzenie to wydaje nieprawdopodobne, ponieważ Jezus umarł na krzyżu. Jednak List do Hebrajczyków się nie myli: Bóg rzeczywiście ocalił Jezusa od śmierci, dając Jemu pełne nad nią zwycięstwo, ale droga przebyta, by to otrzymać przeszła przez samą śmierć! Odniesienie do błagania, które Bóg wysłuchał odsyła do modlitwy Jezusa w Getsemani.

Owładnięty nadchodzącym niepokojem, Jezus modlił się do Ojca, aby uwolnił Go od gorzkiego kielicha męki, ale Jego modlitwa była przeniknięta zaufaniem do Ojca i powierzył się bez zastrzeżeń Jego woli: "Lecz nie to, co Ja chcę, ale to, co Ty [niech się stanie]!" (Mk 14,36) - mówi Jezus. Przedmiot modlitwy schodzi na drugi plan. Ważna jest nade wszystko relacja z Ojcem. Oto, co czyni modlitwa: przemienia pragnienie i kształtuje je zgodnie z wolą Boga, niezależnie od tego, czym by ona nie była, gdyż ten kto się modli dąży przede wszystkim do zjednoczenia z Nim, będącego Miłością miłosierną.

Przypowieść kończy się pytaniem: "Czy jednak Syn Człowieczy znajdzie wiarę na ziemi, gdy przyjdzie?" (w. 8). Do każdego z nas skierowane jest napomnienie: nie wolno nam zaprzestać modlitwy, nawet jeśli nie jest wysłuchana. To modlitwa zachowuje wiarę, bez niej wiara słabnie! Prośmy Pana o wiarę, która staje się modlitwą nieustanną, wytrwałą, podobnie jak modlitwa wdowy z przypowieści, o wiarę, która karmi się pragnieniem Jego przyjścia. A w modlitwie doświadczamy współczucia Boga, który jako Ojciec wychodzi na spotkanie swoich dzieci, pełen miłości miłosiernej.

## KĄCIK KATECHIZMOWY

*Jakie formy pobożności ludowej towarzyszą życiu sakramentalnemu Kościoła?*

Zmysł religijny ludu chrześcijańskiego zawsze znajdował wyraz w różnorodnych formach pobożności, które otaczały życie sakramentalne Kościoła. Są to: cześć oddawana relikwiom, nawiedzanie sanktuariów, pielgrzymki, procesje, droga krzyżowa, różeńiec. Kościół popiera i oświeca światłem wiary autentyczne formy pobożności ludowej.

*Jaki związek istnieje między sakramentami i śmiercią chrześcijanina?*

Dzień śmierci jest dla chrześcijanina, po zakończeniu jego życia, dopełnieniem jego nowego życia rozpoczętego na chrzcie, wzmacnionego przez bierzmowanie i karmionego Eucharystią, będącą antycypacją uczty niebieskiej. Chrześcijański sens śmierci ukazuje się w świetle Śmierci i Zmartwychwstania Chrystusa, naszą jedyną nadzieję; chrześcijanin, który umiera w Chrystusie Jezusie, "opuszcza ciało i staje w obliczu Pana" (2Kor 5,8).



*Orędzem miłości Bóg pokonał egoizm i śmierć; Jego Syn Jezus jest bramą miłosierdzia szeroko otwartą dla wszystkich.*



**Dołącz do nas na Facebook'u**



## RUMMAGE SALE

**4 czerwiec 2016  
10 a.m. - 3 p.m.**

- Okazja do zakupu wartościowych rzeczy lub sprzedaży własnych „skarbów”.
- Możliwość wynajęcia miejsca w cenie \$25 za stół i dwa krzesła. Rezerwuje do piątku 3 czerwca.
- Możliwość ofiarowania rzeczy na stoisko parafialne. Donacje przyjmowane są w biurze od poniedziałku do piątku od 8-4.

Po więcej informacji i w sprawie rezerwacji stol prosimy o kontakt z biurem parafialnym (773) 235 3575

Saint Helen Parish  
2315 West Augusta Boulevard  
Chicago, Illinois 60622



## JUBILEUSZ MIŁOSIERDZIA

### Śpieszyć się

Często z różnych powodów odkładamy pokutę na później: nie do końca czujemy żal, z niechęcią myślimy o zmianach lub nie do końca zrozumieliśmy powagę naszej sytuacji. W przeciwnieństwie do nas, Boże miłosierdzie nigdy się nie spóźnia. Śpieszy do nas, biegnie do nas i czeka gotowe, aby nas pochwycić. A gdy był jeszcze daleko, ujrzał go jego ojciec i wzruszył się głęboko; wybiegł naprzeciw niego, rzucił mu się na szyję i ucałował go (Łk 15, 20).



**JEDNO SŁOWO  
DO PRZEMYSŁENIA**

**ARCHIDIECEZJA CHICAGO** w partnerstwie z **LOYOLA PRESS**.

Więcej o koncepcji Papieża Franciszka na stronie: [www.loyolapress.com/popefrancis](http://www.loyolapress.com/popefrancis)

**WWW.ARCHCHICAGO.ORG**

© Archidiecezja Chicago 2015, O. Louis J. Cameli